

Acc. FOSNOVA INCLUDED
La conformità alla norma CEI EN 60598-2-22 è determinata esclusivamente dall'uso degli accessori FOSNOVA.
Compliance with CEI EN 60598-2-22 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories.
La conformità à la norme CEI EN 60598-2-22 est effective uniquement par l'utilisation des accessoires " FOSNOVA " .
Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-22 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA" Zubehörteilen bestimmt.
La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-22 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA".
A conformidade com a norma CEI EN 60598-2-22 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da " FOSNOVA " .
Соблюдение нормы CEI EN 60598-2-22 обеспечивается только использованием аксессуаров "FOSNOVA".
Zgodność z normą CEI EN 60598-2-22 jest wyznaczona wyłącznie przez zastosowanie akcesoriów "FOSNOVA".



-IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE LA LUMINARI. - NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE. -BEI WARTUNGSGANGEN DEN ENTSCHNITTEN! - PRED OBLUŽIVANEM NEODKHODIMO OTKLIČITI PITANJE!
- W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAPIERW ODŁĄCZYŃ NAPIĘCIE I - NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE. - ELECTRICA I - DURNI THE POWER OFF DURING MAINTENANCE I - EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE I

Position de fonctionnement - Operating position
Posizione di funzionamento - Betriebsposition
Posição do funcionamento - Posicja de funcionamiento
Рабочее положение - Polozenie funkcyjowania

Qualsiasi - Any position
Universelle - Beliebig
Universal - Qualquier
Любое - Dowlone

Ammessso - Allowed
Admis - Zulässig
Admitido - Dozvolone
Недопущено - Niezwolone

Per gli apparecchi di tipo Y:
Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza da personale qualificato equivalente al fine di evitare pericoli.

For type Y attachments:
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person order to avoid a hazard.

Pour les fixation de type Y:
Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter des dangers.

Für die Leuchten Typ Y:
Sollte das Leuchten Kabel beschädigt werden, dann hat es fachgemäss ersetzt zu werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden

Para os suportes do tipo Y:
Se o cabo flexível exterior deste aparelho se danificar, deve ser substituído pelo construtor, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado por um cabo equivalente afim de evitar acidentes.

Pour les fixation de type Y:
Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter des dangers.

Para os suportes do tipo Y:
Se o cabo flexível exterior deste aparelho se danificar, deve ser substituído pelo construtor, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado por um cabo equivalente afim de evitar acidentes.

Для приборов типа Y:
В случае повреждения внешнего гибкого провода прибора (провод) подлежит замене изготовителем или его сервисным обслуживанием или персоналом соответствующей квалификации, во избежание возникновения опасности.

Urządzenia typu Y:
Jeśli giętki kabel zewnętrzny urządzenia ulegnie uszkodzeniu, w celu uniknięcia zagrożenia jego wymianę należy zlecić producentowi, autorzywanemu serwisowi lub wykwalifikowanemu personelowi.



COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED
ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED
ELECTROSTÁTICAS COMPONENTES SENSIBLES NAO COLOQUE PRESSAO SOBRE O LED
COMPONENTS SENSIBLES NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LA LED
Elektrostatiski gefahrdehte Bauelemente PONGA PRESSION SOBRE EL LED
Elektrostatiski komponentes SENSIBELNIT VERWENDEN DRUCK AUF LED
С чувствительными компонентами НЕ УЗНАВАТЬ ДАВЛЕНИЕ НА LED
ELEMETNY WRAZLIWE KOMPONENTACZNE NIE UZYSKOWAZ DAWLENIE NA LED

In caso di rottura del vetro il prodotto non può essere utilizzato, contattare il costruttore per la sua sostituzione.
The equipment must not, under any circumstances, be covered with insulating material.
L'appareil ne doit en aucun cas être recouvert avec du matériel isolant.
Das Gerät darf unter keinen Umständen mit Isoliermaterial bedeckt werden.
El aparato, bajo ninguna circunstancia, debe ser cubierto con material aislante.
Este aparelho não deve ser absolutamente coberto por material isolador.
Ни в каком случае не накрывать прибор изолирующим материалом.
W żadnym wypadku urządzenia nie należy przykrywać materiałem izolującym.



L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante
The equipment must not, under any circumstances, be covered with insulating material.
L'appareil ne doit en aucun cas être recouvert avec du matériel isolant.
Das Gerät darf unter keinen Umständen mit Isoliermaterial bedeckt werden.
El aparato, bajo ninguna circunstancia, debe ser cubierto con material aislante.
Este aparelho não deve ser absolutamente coberto por material isolador.
Ни в каком случае не накрывать прибор изолирующим материалом.
W żadnym wypadku urządzenia nie należy przykrywać materiałem izolującym.

Idoneo per il funzionamento in interni Suitable for indoor use: Aptà à fonctionner en intérieur
Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet: Luminaria apropiada para funcionar en interiores
Aparelho apto a funcionar no interior. Пригоден для работы в помещениях.
Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków.

Dist. min. oggetto illuminato Min. distance of lighted object - Distance min. de l'objet éclairé
Mindestabstand zum beleuchteten Gegenstand - Distancia mín. del objeto alumbrado
Distância mín. do objeto iluminado - Мин. расстояние освещенного объекта
Minimalna odległość oświetlanego przedmiotu



ATTENZIONE: SCOSSA ELETTRICA. ACHTUNG, ES BESTEHT DIE GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. CAUTION, ELECTRIC SHOCK. CUIDADO: CHOQUE ELÉCTRICO. ATENTION, DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. - OPACNOŚĆ PORAZENIA ELEKTRYCZESKIM TOKOM. -ADVERTENCIA, DESCARGA ELÉCTRICA. - UWAGA, PORAZENIE PRĄDEM ELEKTRYCZYM.



Utilizable con lampade che non necessitano di schermi di protezione
To be utilized with lamps that don't need a protective screen
A utiliser avec lampes qui ne nécessitent pas d'un écran de protection
Benutzer mit leuchtmitteln, wofürschuttschirme nicht benötigt sind
Utilizáveis com lâmpadas que não necessitam de ecran de protecção.
Допустимо использование ламп, не требующих наличия защитного стекла
Używać wyłącznie z żarówkami, które nie wymagają osłon zabezpieczających.



L'INSTALLAZIONE PUO' RICHIEDERE L'INTERVENTO DI PERSONALE QUALIFICATO.
THE AID OF QUALIFIED PERSONNEL MAY BE REQUIRED FOR INSTALLATION.
L'INSTALLATION POURRAIT EXIGER L'INTERVENTION DE PERSONNEL QUALIFIE'.
DIE INSTALLATION KANN DIE BETEILIGUNG VON FACHPERSONEN ERFORDERN.
LA INSTALACION PUEDE NECESITAR LA INTERVENCIÓN DE PERSONAL CALIFICADO.
DURANTE A INSTALACION PODE SER NECESARIA A INTERVENÇÃO DE PESSOAL QUALIFICADA.
INSTALACIJA POWINIEN DOKONAĆ WYKWAIFIKOWANY PERSONEL.
ДЛЯ УСТАНОВКИ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ



Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti gli oggetti fotosensibili se esposti all'azione dei raggi solari o di sorgenti di luce artificiale possono scolorire. L'efficacia del filtro anti-UV è subordinata al livello di illuminamento (LUX), alla distanza della sorgente luminosa, alla durata dell'esposizione ed all'ossensibilità dei singoli oggetti.
The LED built in this luminaire can be replaced exclusively by the Manufacturer.
This Luminaire is suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.
Visit the website for updates on the products

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle dété de objets soumis a exposition. Les objets photosensibles peuvent se decolorer lors qu'ils sont exposés a l'action des rayons solaires ou de lumiere artificielle. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée au niveau d'éclairement (LUX), et à la photosensibilité des objets en question.
La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.
L'installation possible sur des surfaces normalement inflammables.
Consulter le site Web pour les mises à jour relatives aux produits.

FOSNOVA übernimmt keinerlei Haftung für die eventuellen verschlechterungen der ausgesetzten gegenstände. Die lichtempfindlichen gegenstände können, wenn sie der wirkung von sonnenstrahlen oder künstlichen lichtquellen ausgesetzt sind, verblasen. die wirkung des UV-schutzfilters hängt von der beleuchtungsstärke (LUX), der entfernung der lichtquelle, der dauer der aussetzung und von der lichtempfindlichkeit der einzelnen gegenstände ab.
Die in diesem gerät vorhandene LED - BeLeuchtungsquelle darf ausschließlich vom Hersteller ersetzt und somit ausgetauscht werden.
Zur Installation auf normal brennbaren oberflächen geeignet.
Bitte überprüfen Sie die Produktaktualisierungen auf der Website

FOSNOVA não assume qualquer responsabilidade face a eventuais deteriorações dos objectos expostos. Os objectos fotosensíveis, se forem expostos a acção dos raios solares ou de fontes de luz artificial, podem desbotar. A eficácia do filtro anti-UV é subordinada ao nível de iluminação (LUX) à distância da fonte luminosa, à duração da exposição e à fotossensibilidade individual das fontes.
A fonte de iluminação com LEDs contida neste aparelho de iluminação pode ser substituída apenas pelo construtor.
Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.
Controle as atualizações de produto no website.

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

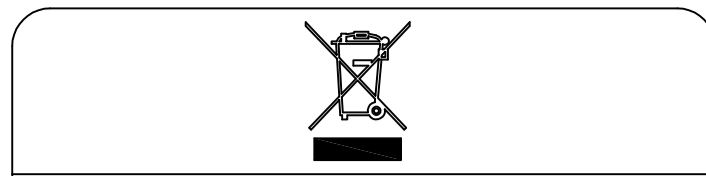
Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej

Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
Źródło światła LED umieszczone w tym oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.
Sprawdź aktualizacje produktów na stronie internetowej



La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:
1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
2. Gli apparecchi illuminanti dismessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnate al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
3. Le lampadine, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:
1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste
2. Discarded lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same type is purchased.
3. Features that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances.
4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.
5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.

La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:
1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques.
2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit mis dans les déchèteres expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf.
3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement.
4. Le symbole de la poubelle barrée est affiché sur les produits, pour rappeler l'obligation de collecte séparée.
5. Toute élimination abusive des déchets visés plus haut est punie par la loi.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehende auflagen für den vorschritt fest:
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind.
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.
5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:
1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales.
2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados, específicamente o al distribuidor en el momento que se compre una luminaria nueva.
3. Las lámparas, si se eliminan con la luminaria, no han de triturarse ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente.
4. El símbolo del contenedor barrado se muestra en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
5. La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

A Directiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece:
1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos
2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no ato da compra de um novo aparelho.
3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contém substâncias altamente poluidoras.
4. O símbolo do balcão barrado é indicado nos produtos para lembrar que deve ser efectuada uma recolha selectiva.
5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.

Европейская директива 2012/19/UE (RAEE) по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Обращение своих приборов освещения должно в утилизации в авторизованных пунктах сбора или возвращаться производителю при покупке нового светильника не должно делаться вместе со светильником разбирается, так как содержит чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
3. Зарядки вытаскиваются вместе с оправой не могут быть толчены, поскольку zawierają субстанции сильно загрязняющие окружающую среду.
4. Знак перечернутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязанности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом

Директива Европейская 2012/19/UE, относящая к использованию отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Обращение своих приборов освещения должно в утилизации в авторизованных пунктах сбора или возвращаться производителю при покупке нового светильника не должно делаться вместе со светильником разбирается, так как содержит чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
3. Зарядки вытаскиваются вместе с оправой не могут быть толчены, поскольку zawierają субстанции сильно загрязняющие окружающую среду.
4. Знак перечернутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязанности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом

Директива Европейская 2012/19/UE, относящая к использованию отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Обращение своих приборов освещения должно в утилизации в авторизованных пунктах сбора или возвращаться производителю при покупке нового светильника не должно делаться вместе со светильником разбирается, так как содержит чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
3. Зарядки вытаскиваются вместе с оправой не могут быть толчены, поскольку zawierają субстанции сильно загрязняющие окружающую среду.
4. Знак перечернутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязанности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом

Директива Европейская 2012/19/UE, относящая к использованию отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Обращение своих приборов освещения должно в утилизации в авторизованных пунктах сбора или возвращаться производителю при покупке нового светильника не должно делаться вместе со светильником разбирается, так как содержит чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
3. Зарядки вытаскиваются вместе с оправой не могут быть толчены, поскольку zawierają субстанции сильно загрязняющие окружающую среду.
4. Знак перечернутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязанности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом

Директива Европейская 2012/19/UE, относящая к использованию отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Обращение своих приборов освещения должно в утилизации в авторизованных пунктах сбора или возвращаться производителю при покупке нового светильника не должно делаться вместе со светильником разбирается, так как содержит чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
3. Зарядки вытаскиваются вместе с оправой не могут быть толчены, поскольку zawierają субстанции сильно загрязняющие окружающую среду.
4. Знак перечернутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязанности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.
I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti componenti analoghi.
Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.
N.B. : La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.
Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).
L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-1, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS
Please follow the instructions as shown in the relative picture.
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.
When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.
N.B. : Conformity to standard is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.
The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).
The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.
Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.
En installant l'alimentation de l'appareil, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.
N.B. : La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.
Les performances photométriques reportées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).
L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.
Jense Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden konnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.
Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.
N.B. : die übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*)nach EN verwendet werden EN/IEC.
Die im katalog angegebenen photometrischen leistungswerte werden bei einsetzung der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.
Das gerät entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.
Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.
Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.
Nota : la conformidad con la norma sólo é garantida através de la utilización de dispositivos de alimentación de seguridad (*) que cumplan las normas EN/IEC en vigor. O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).
O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
Seguir cuidadosamente as instruções indicadas nas figuras.
Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos.
Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contato entre o cabo de alimentação e o aparelho.
Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor. O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).
O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.
Для замены неисправных компонентов использовать только аналогичные запчасти.
При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании Блока аварийного питания (*), соответствующего действующим стандартам EN/IEC.
Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).
Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU
Dokładnie przestrzegaj zaleceń zamieszczonych na rysunkach.
Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.
Podczas instalacji zadbaj o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.
Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.
Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).
Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax. +39 02 8252355

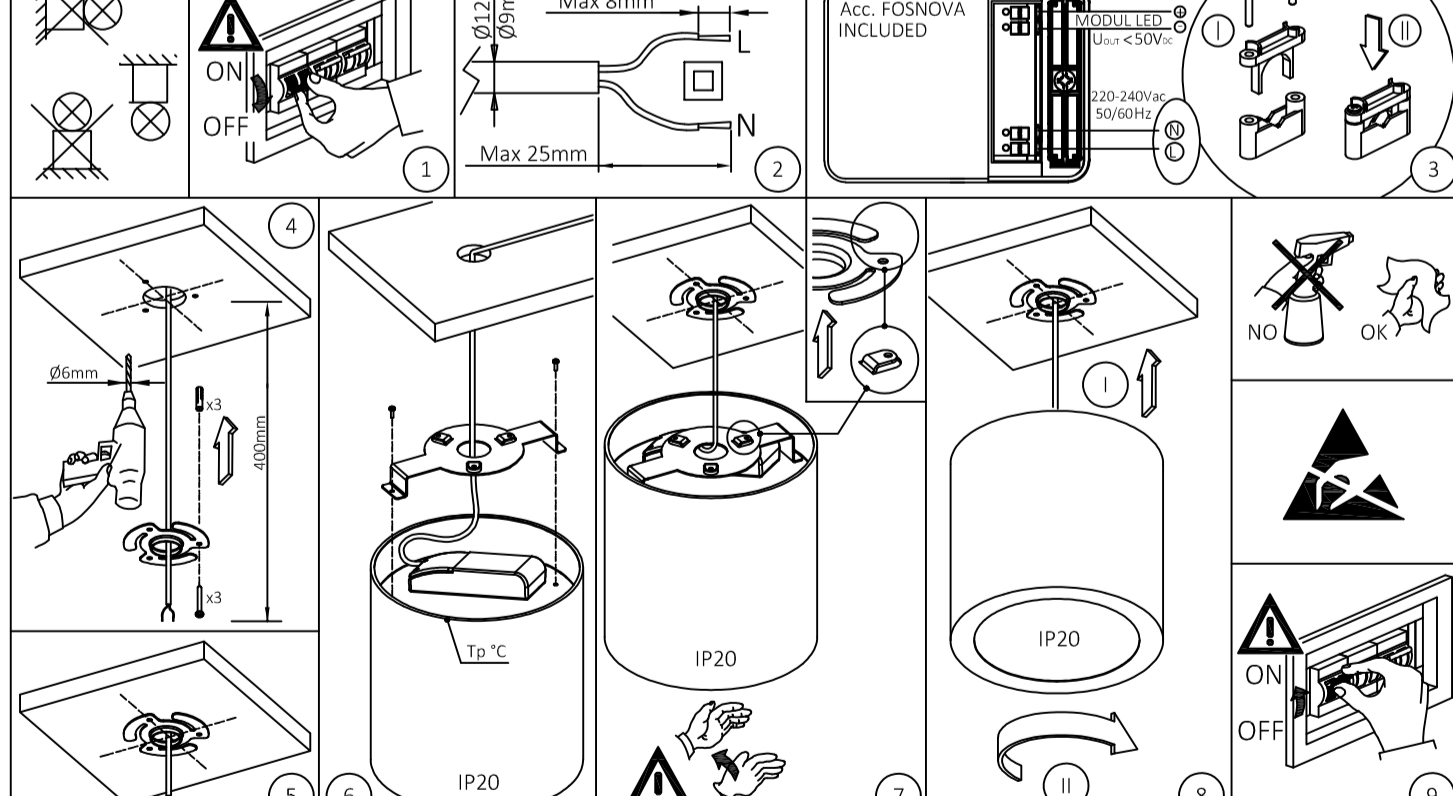
Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.
Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.
Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.
Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.
La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.
Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.
Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.
Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.
Keep the packaging label to allow easy tracking of the product in case of complaints.
The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.
FOSNOVA s.r.l. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.
The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.
Suivre attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.
Conservare la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contacter le fournisseur.
Pour toute réclamation éventuelle, conserver l'étiquette de l'emballage afin de permettre la traçabilité du lot de production.
Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux.
FOSNOVA s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données.
L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.
Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.
Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Dieses Merkblatt für zukünftige Einsatznotwendigkeiten aufbewahren. Falls Probleme irgenderweicher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.
Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion ausfindig zu machen.
Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.
Das Unternehmen FOSNOVA s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.
Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.
In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.
Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.
Conserve esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.
Conservar la etiqueta de embalaje para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.
El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.
FOSNOVA s.r.l. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.
La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.
Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.
Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.
Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.
Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.
O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.
A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de um seu produto.
A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.
Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.
Чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделий, строго придерживайтесь инструкции.
Сохраните этот листок для последующего использования.
При возникновении каких-либо проблем обращайтесь к поставщику.
Сохраните упаковочный ярлык для отслеживания партии изделий в случае возникновения претензий.
Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию недействительной и может сделать изделие опасным.
FOSNOVA s.r.l. declina вся ответственность за любые ущерб, причиненные вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.
Установка изделий должна быть выполнена безукоризненно.
Год и месяц выпуска, характеристики и параметры указаны на маркировочной этикетке.
Замена питающего кабеля осуществляется только квалифицированным персоналом.
При установке блока питания обязательно придерживаться инструкции по монтажу.
Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.
Przechowywać etykietkę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.
Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego użycie będzie niebezpieczne.
Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.
Instalacje produktów należy przeprowadzać zgodnie z zaleceniami.
Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietkę z oznakowaniem.

THEMIS R150 h=175 Kg=1.00
THEMIS L150 h=110 Kg=0.90
Kg*
Peso max. Max weight Poids max Höchstgewicht
Peso máx Peso máx Макс. bec Waga max

THEMIS R165
1.20 Kg
Peso max. Max weight Poids max Höchstgewicht
Peso máx Peso máx Макс. bec Waga max

THEMIS R195
1.60 Kg
Peso max. Max weight Poids max Höchstgewicht
Peso máx Peso máx Макс. bec Waga max

THEMIS L165
1.00 Kg
Peso max. Max weight Poids max Höchstgewicht
Peso máx Peso máx Макс. bec Waga max



Dimm 1-10V or DALI

Acc. FOSNOVA INCLUDED 1-10V or DALI

| Art. | Acc.(*) | Voltage Vac | Frequency Hz | Tp °C (Tq 30°C) |
|------|---------|-------------|--------------|-----------------|
| 710 | 713 | Included | 220-240 | 70 |
| 711 | 715 | | | |
| 712 | | | | |

THEMIS (DSR LED) CL II IP20 2700...4000K = Risk Group 0